

CÓLERA

ORATI WOOHARA NA OTTAPIKHA



Orati woohara na ottapikha, onipatthikana
mmana tathela zamaavi, makhono
onyakuwa, etthu-yooja yoohattaliwi
saana na maati onyakuwa eetta nkhangyo.

Ficha Técnica

Título: Cólera oraati Woohara na ottapikh
(Prevenção de cólera)
(Prevention of Cholera)

Língua: Ekoti

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: DDS de Angoche e a SIL
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O utilizador pode copiar e distribuir a obra.

ONAWA WAKHULA WAKATHI:

Ohinaje

Ohineepikhe etthu-yooja

Wakhula wakathi onjirumelaavo
(noohina sapuuni onawele fuutha)



OFUNTI NA VITTHU-ZOOJA:

Woosa saanene wakhula mathapa
na misumpu zihineepikhiwe

Woosa saanene mishumo ohinaje

Ottokottisa saanene swi ama vitthu
kinoko zampahari ama zammuttho

Ofinikha etthu-yooja yoori
zihimorele mempe

Oja vitthu-zooja zawiipikheya
saanene na zoopwehiwa
saana woofuntivo



OPHOOLE NA MAATI:

Onywa maati swaafi
na woosa saanene vitthu-zooja

Ottha maati n'yuku ama
mmuttou ama nzoopo kiina
zoottakattha na ofinikheyavo
saana

Okaphulisa maati oonywa

Ohoowi mmatthatta,
wala maati anviraaye
mmikolopha zammuti



OPHOOLE NA MAAVI NA VITUTU:

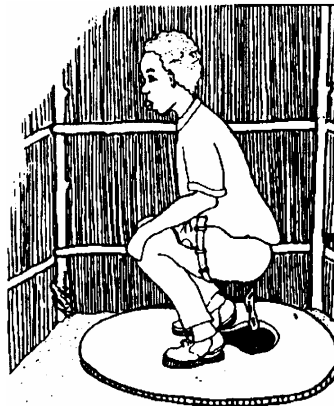
Orumeela retereti wakhula wakathi

Weesela nretereti maavi
aasimaana

Othipela maavi noohina retereti

Othipela vitutu

Otulela ofunti nlikokoro
na vaje wooshivo



CÓLERA - ORATI WOOHARA NA OTTAPIKHA

Niwele woorati opu ontta ohara
na ottapikha venkivene.

Maavi awe anunpuwa
nkhama maati anthele.

Maavi aya apo, ammwazela
orati vaje ama mmuti.



*Toowo antupweiwa makhono mmati oophakanyiwa na
thiipa enriwaaye lishiivia, maliituru mathaanu a maati
amphakanyiwa na khuyeri moote ya lishiivia ama ya shaveeli.*

NIINI ONTAKHAAYE ORETTA MPAKHA OFIYA OSHIPIRITAALI?

Onnywa sooru (okaphulisa liituru limote la maati swaafi
khuphakanyana nrupa mmote wasooru).

Onywa suumu, cha, refereshiku ama maati anshala.

Orati woohara na ottapikha onuula opese
ohinvikanisaka siikhu ntero. Ohiikhalena wawo woonaka
yoori onvona!!!

Orati woohara na ottapikha
ona yoothatipwiwa
harakha-harakha.

